

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

PER I SOGGETTI INTERESSATI:

Clienti e referenti presso le aziende clienti

ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali

Qualitalia S.r.l. (nel seguito la "Società" o il "Titolare"), con sede legale in **Via Andrea Sacchi 3 00196 Roma (Italia)** e P. IVA **05683481005** e con legale rappresentante Carlotta Agosti Cagalli Burri, in qualità di titolare del trattamento, vi informa, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo 679/2016 relativo alla protezione dei dati personali ("GDPR"), in merito al trattamento dei vostri dati personali che sarà effettuato dallo scrivente.

1. Tipologia di dati trattati

La Società è titolare del trattamento dei dati personali comunicati dall'interessato allo scrivente e comprendono:

Ragione Sociale/Cognome e Nome, Codice Fiscale ed altri numeri di identificazione, Coordinate Bancarie, Indirizzo, Indirizzo E-Mail Numero di telefono, numero di fax, Eventuali altri dati particolari ex art.9 del GDPR

2. Finalità del trattamento

Il trattamento dei Dati è effettuato dalla Società nello svolgimento delle sue attività. In particolare, i Dati forniti dagli interessati saranno oggetto di trattamento, con strumenti informatici e non, per le seguenti finalità: **Adempimenti contabili e fiscali**

Il criterio di liceità per il quale si rende possibile il trattamento è: **Il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento**

La comunicazione dei suddetti dati è un requisito necessario per la conclusione del contratto e in mancanza di essi il Titolare non potrà adempiere agli obblighi legali o contrattuali ai quali è sottoposto.

Ulteriori finalità del trattamento: **Attività di traduzione**

Il criterio di liceità per il quale si rende possibile il trattamento è: **Il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso**

Ulteriori finalità del trattamento: **Attività di traduzione di documenti contenenti dati particolari ex art. 9 del GDPR**

Il criterio di liceità per il quale si rende possibile il trattamento è: **Consenso dell'interessato**

Il soggetto interessato può revocare il consenso al trattamento dati in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca.

3. Modalità del Trattamento

I Dati saranno trattati dalla Società con sistemi elettronici e manuali secondo i principi di correttezza, lealtà e trasparenza previsti dalla normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali e tutelando la riservatezza dell'Interessato tramite misure di sicurezza tecniche e organizzative per garantire un livello di sicurezza adeguato.

4. Durata del Trattamento

I Dati forniti dall'Interessato saranno trattati per una durata basata sul seguente criterio: **L'obbligo della conservazione è condizionato dall'esistenza di relazioni commerciali con il cliente e dalle disposizioni in materia di conservazione dei dati contabili e fiscali. Il Codice Civile italiano prescrive la conservazione per 10 anni della corrispondenza a contenuto e rilevanza giuridica e commerciale. I dati personali contenuti nei documenti da tradurre e nelle memorie di traduzione saranno cancellati entro 180 giorni dalla conclusione del contratto/servizio. Comprendiamo che ciò implica che ulteriori lavorazioni dopo i 180 giorni potrebbero comportare il totale rifacimento di alcuni documenti**

MODIFICARE EVENTUALMENTE LA DATA DI CANCELLAZIONE per vs comodità futura

5. Comunicazione, diffusione e trasferimento dei Dati

I Dati saranno trattati, nei limiti di quanto necessario, dal personale autorizzato, adeguatamente istruito e formato, dal Titolare nonché dal personale dei soggetti terzi che prestano servizi al Titolare ed effettuano trattamenti di Dati per conto e su istruzione di quest'ultimo quali responsabili del trattamento.

In caso di comunicazione a terzi i destinatari potranno essere:

- a. Consulenti e liberi professionisti in forma singola o associata;**
- b. Banche e istituti di credito;**
- c. Enti pubblici verso i quali è obbligatoria la comunicazione dei dati;**
- d. Servizi di cloud e software gestionali;**
- e. Software usati nell'ambito delle attività di traduzione.**

Più in generale, nello svolgimento delle proprie attività ordinarie aziendali i Dati potranno essere comunicati a soggetti che svolgono attività di controllo, revisione e certificazione delle attività poste in essere dal Titolare, consulenti e liberi professionisti nel contesto di servizi di assistenza fiscale, giudiziale e in caso di operazioni societarie per cui si renda necessario valutare gli asset aziendali, enti e amministrazioni pubbliche, nonché a soggetti legittimati per legge a ricevere tali informazioni, autorità giudiziarie italiane e straniere e altre pubbliche autorità, per le finalità connesse all'adempimento di obblighi legali, o per l'espletamento delle obbligazioni assunte e scaturenti dalla relazione contrattuale, compreso per esigenza di difesa in giudizio.

6. Diritti dell'interessato

L'Interessato potrà esercitare, in relazione al trattamento dei dati ivi descritto, i diritti previsti dal GDPR (artt. 15-22), ivi inclusi:

1. ricevere conferma dell'esistenza dei Dati e accedere al loro contenuto (diritti di accesso);
2. aggiornare, modificare e/o correggere i Dati (diritto di rettifica);
3. chiedere la cancellazione o la limitazione del trattamento dei Dati trattati in violazione di legge compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i Dati sono stati raccolti o altrimenti trattati (diritto all'oblio e diritto alla limitazione);
4. opporsi al trattamento (diritto di opposizione);
5. proporre reclamo all'Autorità di controllo (Garante per la protezione dei dati personali www.garanteprivacy.it) in caso di violazione della disciplina in materia di protezione dei dati personali;
6. ricevere copia in formato elettronico dei Dati che lo riguardano come Interessato, quando tali Dati siano stati resi nel contesto del contratto e chiedere che tali Dati siano trasmessi ad un altro titolare del trattamento (diritto alla portabilità dei dati).

Per esercitare tali diritti l'Interessato può contattare il Titolare del trattamento inviando una comunicazione a:

Titolare del trattamento

Mail: qualitalia@iol.it

Pec: qualitaliaroma@pec.it

Numero di telefono: 06 3221404 063221473

Nel contattarci, l'Interessato dovrà accertarsi di includere il proprio nome, email/indirizzo postale e/o numero/i di telefono per essere sicuro che la sua richiesta possa essere gestita correttamente.

Data: Luogo:

Nome, Cognome:

Indirizzo

Codice fiscale/partita iva

Il sottoscritto interessato, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 7 del Reg.to UE 2016/679:

Presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per le finalità facoltative sopra riportate?

SI NO Attività di traduzione di documenti contenenti dati particolari ex art. 9 del GDPR

Roma, XX/XX/2018